



DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL:

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder hjælp. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILSIGTET BRUG/INDIKATIONER:

Lindrer smerter forbundet med fasciitis plantaris. Giver let beskyttelse af en ekstremitet eller kropsdet med henblik på akut og profylaktisk pleje.

KONTRAINDIKATIONER: Ikke Relevant

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Må ikke anvendes over åbne sår.
 - Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget, og/eller pakken har været åbnet.
 - Når skinnen bruges, vil det være mest bekvemt og give den bedste støtte, hvis der bruges en svedabsorberende sok og sportssko med snøre.
 - Hvis du får en allergisk reaktion og/eller oplever kløende, rød hud efter kontakt med en del af denne enhed, skal du stoppe brugen og kontakte din sundhedsmedarbejder omgående.
 - Hvis der opstår smerter, hævelser, følelsesmæssige forandringer eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal du omgående kontakte din læge.
- BEMÆRK:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne anordning.

ANVENDELSESFORMLING:

- 1) Sæt foden ned i AirHeel. Anbring hælen i åbningen bagest i bandagen. Anbring akilles-luftpuden over senen. Højden på akilles-luftcellen kan flyttes ved at tage den af og sætte den fast på igen. (Fig. 1)
- 2) Anbring foden fladt på gulvet, og fastgør ankelremmen. Sørg for, at fodens luftcelle er placeret under svangen på foden. AirHeel justeres, så den passer, ved at stramme eller løsne ankelremmen. (Fig. 2)

RENGØRINGSVEJLEDNING:

Håndvask i varmt vand med mild sæbe, og skyl grundigt. LUFTTØRRES. Bemærk: Hvis der ikke skylles grundigt, kan overskydende sæbe forårsage irritation og nedbrudte materialet.

MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.



GARANTI I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl vil DJO, LLC i en periode på seks måneder fra salgsdatoen reparere eller udskifte hele enheden eller en del af denne samt dens tilbehør.

ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FORENEDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDDA ANVÄNDARE:

Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens vårdgivare eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabelt att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:

Bidrar till att lindra smärta från hälsporre. Ger skydd åt en lem eller kroppsdelt för akut och profylaktisk vård.

KONTRAINDIKATIONER: N/A

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Använd inte över öppna sår.
 - Produkten får inte användas om den är skadad eller defekt och/eller om förpackningen har öppnats.
 - För största möjliga bekvämlighet och stöd bör du ha på dig en absorberande strumpa och en gymnastisko med snörning när du bär fotledsstödet.
 - Om du utvecklar en allergisk reaktion och/eller om huden kliar och blir röd efter att ha kommit i kontakt med någon del av denna produkt, ska användningen avbrytas och du ska kontakta din läkare omedelbart.
 - Om smärta, svullnad, känsel förändringar eller andra ovanliga reaktioner uppstår när du använder den här produkten, ska du kontakta din läkare omedelbart.
- OBSERVERA:** Kontakta tillverkaren och behörig myndighet vid allvarigt tillbud i samband med användningen av denna produkt.

INFORMATION OM APPLICERING:

- 1) Sätt i foden i AirHeel. Placera hælen i öppningen baktill i lindningen. Placera hälsenekudden över senen. Man kan justera höjden på luftkudden genom att lossa den och sätta tillbaka den ordentligt på plats. (Fig. 1)
- 2) Placera fotsulan plant på golvet och fäst fotledsbandet. Se till att fotluftkudden sitter under fotvalvet. Justera AirHeel så att den sitter ordentligt genom att dra åt eller lossa fotledsremmen efter behov. (Fig. 2)

ANVISNINGAR FÖR RENGÖRING:

Håndvask i varmt vatten med mild tvål, skölj noga. LUFTTÖRKA. Observera: Om den inte sköljs noga kan tvårestorer orsaka irritation och bryta ned materialet.

ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.



GARANTI DJO, LLC kommer att reparere eller ersätta alla delar av enheten eller dens tilbehør for defekter i materialer eller udførelse i en period på sex måneder efter forsæjningsdatumet.

OBSI ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KONFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFØR NOYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILTENKT BRUKERPROFIL:

Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell, pasienten, pasientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjelper til. Brukeren bør være i stand til å lese, forstå og være i fysisk stand til å utføre alle anvisningene, advarslene og forholdsreglene som er oppgitt i bruksinformasjonen.

TILSIKTET BRUK/INDIKASJONER:

Bidrar til å lindre smerter forbundet med plantarfasciitt. Gir mild beskyttelse til en kroppsdelt for akutt og forebyggende behandling.

KONTRAINDIKASJONER: Ikke Aktuelt

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Skal ikke brukes over åpne sår.
 - Ikke bruk denne innretningen hvis den er skadet og/eller forpakningen er åpnet.
 - For maksimal komfort og støtte bruk en fuktabsorberende sokk og en sportssko med snøring når du bruker støtten.
 - Hvis du utvikler en allergisk reaksjon og/eller opplever kløende rød hud etter å ha kommet i kontakt med noen del av denne enheten, må du slutte å bruke den og kontakte helsepersonell umiddelbart.
 - Dersom smerte, hevelse, endringer i føtelsen eller andre uvanlige reaksjoner oppstår når du bruker dette produktet, bør du kontakte legen din umiddelbart.
- MERK:** Kontakt produsenten og relevante tilsynsmyndigheter dersom det oppstår en alvorlig hendelse på grunn av bruk av dette produktet.

BRUKSANVISNING:

- 1) Sett fot inn i AirHeel. Plasser hælen i åpningen helt bak i omslaget. Plasser akilles-lufttommen over senen. Du kan justere høyden på akilles-lufttommen ved å ta den av og deretter trykke den godt fast på ønsket sted. (Figur. 1)
- 2) Plasser foden flatt på gulvet og fest ankelstroppen. Kontroller at lufttommen er plassert under fotbuen. Stram/løsne ankelstroppen for å justere passformen til AirHeel. (Figur. 2)

RENGJØRINGSANVISNINGER:

Håndvaskes i varmt vann med mild såpe. Skyl grundig. LUFTTØRKES. Merk: Hvis produktet ikke skylles grundig nok, kan såperester irritere huden og forringe materialet.

KUN FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT.



GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KONFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÄJIÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET:

Laite on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän on voitava lukea ja ymmärtää kaikki käyttöohjeissa annetut ohjeet, varoitukset ja huomautukset sekä kyettävä fyysisesti noudattamaan niitä.

KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:

Auttaa lievittämään plantaarfasciittiin liittyvää kipua. Suojaa kevyesti raajaa tai kehonosaa sekä akuutisti että ennaltaehkäisevästi.

VASTA-AIHEET: Ei Sovellu

VAROITUKSET JA VAROTOIMET:

- Älä käytä avohaavojen päällä.
 - Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut ja/tai pakkaus on avattu.
 - Tuen mukavuutta ja tehokkuutta voidaan lisätä käyttämällä hyvin hengittävää sukkaa ja nauhallista urheilukenkää.
 - Jos sinulle kehittyy allerginen reaktio ja/tai ihosi kutiaa ja punoittaa tultuaan kontaktiin tämän laitteen minkä tahansa osan kanssa, lopeta sen käyttö ja ota välittömästi yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.
 - Jos tätä tuotetta käytettäessä ilmenee kipua, turvotusta, tuntuu muutoksia tai muita epätavallisia reaktioita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- HUOMAUTUS:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käytöstä aiheutuu vakava vaaratilanne.

PUKEMISOHJEET:

- 1) Työnnä jalka AirHeel-tukeen. Aseta kantapää käären perällä olevaan aukkoon. Aseta akillesjänteen ilmatyyny jänteen päälle. Akillesjänteen ilmatyynyn korkeutta voidaan säätää irrottamalla tyyny ja kiinnittämällä se uuteen kohtaan. (Kuva 1)
- 2) Aseta jalkapohja lattialle ja kiinnitä nilkkahihna. Varmista, että jalkaterän ilmatyyny sijaitsee jalkaholvin alla. Säädä AirHeet sopivaksi kiinnittämällä/löysäämällä nilkkahihnaa. (Kuva 2)

PUHDISTUSOHJEET:

Pese käsin lämpimällä vedellä miedossa saippualluoksessa ja huuhtele hyvin. RIIPISTA KUIVUMAAN. Huomautus: jos tuotetta ei huuhdella huolellisesti, saippuajäämät voivat aiheuttaa ärsytystä ja haurastuttaa materiaalia.

VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.



TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa kaikki materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden sisällä myyntipäivästä.

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRITY VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLSIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUUTA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

